

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103/104 (1934)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Damit Wandplatten nicht mehr abfallen!**

# Die Haft-Versetzmethode für Wandplattenbeläge

Verlangen Sie aufklärende Drucksachen durch:

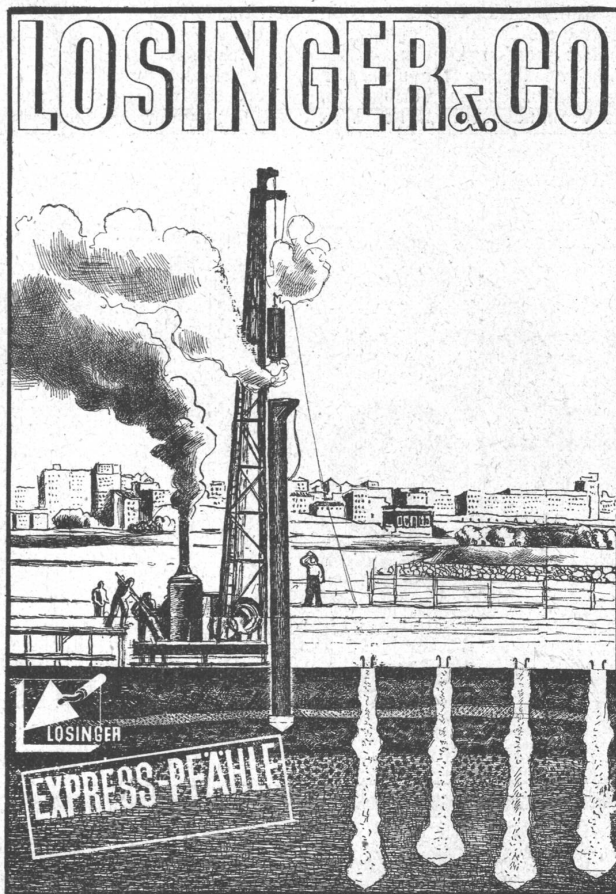
TELEPHON 37.600 **SPONAGEL & CO., ZÜRICH 5** TELEPHON 37.600

**Damit Wandplatten nicht mehr abfallen!**



**Rolladenfabrik  
A. Griesser & Aadorf**

FILIALEN:  
**BASEL** Gundeldingerstr. 432 Tel. 5.9849  
**LAUSANNE** Place St. Francois 5 Tel. 33.272  
**ZÜRICH** Militärstrasse 108 Tel. 37.398



**WASSERVERSORGUNG, TIEFBAU  
ABWASSERREINIGUNG  
BERATUNG, PROJEKTE, BAULEITUNG**

DIPL. ING. M. WEGENSTEIN, ZÜRICH  
ING.-BUREAU RÄMISTR. 8 TEL. 22.927

# KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik

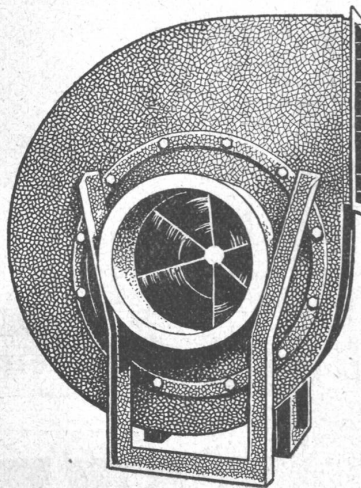
**Lausen**

**Rundholz-Einkauf im kommenden Winter.** Anlässlich der Herbstversammlung der Sektion Zürich des Schweizerischen Holzindustrie-Verbandes, die letzten Samstag in Knonau stattgefunden hat, wurde einstimmig beschlossen, für die kommende Einkaufskampagne Winter 1934/35 für sämtliches Rundholz 70 bis 80% der Grundpreise zu bezahlen. Es sind dies die selben Preise wie im vergangenen Jahr. Ferner sollen die Forst-, Korporations- und Gemeindebehörden ersucht werden, grössere Steigerungslose zu machen. Steigerungen, an denen jeder Stamm für sich ausgebaut wird, sollen prinzipiell gemieden werden. Den zuständigen Verwaltungen soll nahegelegt werden, in jeder Gemeinde nur einen Steigerungstag anzusetzen.

**Die schweizerische Papierindustrie,** die heute 17 über das ganze Land verteilte Fabriken zählt, ist hauptsächlich Inlandsindustrie. Der frühere Export ist durch die Zollschranken des Auslandes und die Konkurrenz der anderen Staaten auf dem Weltmarkt beinahe ganz verloren gegangen. Die schweizerische Papierindustrie vermag den Inlandbedarf mit Ausnahme einiger Spezialitäten, deren Herstellung in der Schweiz sich infolge der Kleinheit des Absatzgebietes nicht lohnen würde, ganz zu decken. Die 17 Papierfabriken verfügen über 37 Papiermaschinen, meist modernster Konstruktion, deren Produktionsfähigkeit mehr als 100 Millionen kg Papier im Jahre beträgt. Dieses Quantum übersteigt die Absatzmöglichkeit, so dass die Anlagen nicht voll ausgenutzt werden können. — Der Papierholzabsatz bildet einen wichtigen Faktor für unsere Forstwirtschaft. Der grösste Teil der Papierfabriken verfügt über eigene Holzschleifereien, was das Vorhandensein starker Wasserkräfte zur Voraussetzung hat.

Zellulose wird nur noch von wenigen Papierfabriken selbst hergestellt, der Eigenbetrieb lohnt sich für die anderen nicht mehr und sie beziehen die Zellulose von einer spezialisierten grösseren Fabrik der Schweiz oder aus dem Ausland. Auch für Holzschliff besteht eine Fabrik, welche diese Ware für den Handel herstellt. Neben Holzschliff und Zellulose werden in geringerem Mass auch Lumpen und Makulatur zu Papier verarbeitet. — Die Zahl der in der schweizerischen Papier- und Papierstoff-Industrie beschäftigten Arbeiter beträgt ca. 4500. Es handelt sich somit um einen wichtigen Industriezweig und die Erhaltung und Weiterentwicklung der Papierfabrikation liegt im wirtschaftlichen Interesse unseres Landes. Es ist Pflicht eines jeden, das Seinige dazu beizutragen, indem er darauf hält, für seinen Bedarf schweizerisches Papier zu verwenden. —sw.

**Geschweisster Behälter aus Aluminium.** Letztes Jahr ist in der Fabrik Persil in Pratteln ein grosser Behälter aus Aluminium von 99% Reinheit aufgestellt worden von 7,5 m Durchmesser, 9 m Höhe und einem Inhalt von rund 300 m<sup>3</sup>. Er ist in der Hauptsache an Ort und Stelle autogen geschweisst worden. Der Behälter besteht aus einem Boden, einem Dach und vier zylindrischen Schüssen von 8, 10 und 12 mm Dicke. Zuerst wurde der Boden geschweisst, dann der oberste Schuss mittels drei senkrechten Nähten hergestellt, und hierauf das Dach aufgesetzt. Hierauf wurde der fertige oberste Schuss mit dem Dach um die Höhe des zweiten Schusses angehoben und dann dieser zweite Schuss unten angesetzt, und die senkrechten und Rundnähte geschweisst. In gleicher Weise wurden der 3. und 4. Schuss angefügt. (Z. f. Schweisstechnik.)



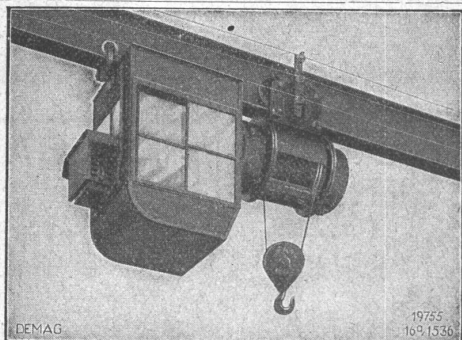
# Ventilatoren

Luftheizapparate  
Staubluft-Filter  
Anlagen für

Allgemeine Ventilation  
Luftkonditionierung  
Luftheizung und Trocknung  
Späne- und Staubabsaugung  
Farbdunstabsaugung

fabrizieren und installieren

**Wanner & Co. A.-G. Horgen**



5000 kg-Zug mit elektrischem Fahrwerk, und angekuppeltem Steuerhaus

## DEMAG ELEKTROZÜGE

m. neuesten, unerreichten Verbesserungen des elektrischen und mechanischen Teils

HEBEZEUGE VON WELTRUF

ING. G. BÄUMLIN  
LUZERN

TELEPHON Nr. 20040

## TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

Spezialität:

**ARCHITEKTUR-  
AUFNAHMEN**

BAUSTADIEN, MASCHINEN  
KATALOG-AUFNAHMEN  
REPRODUKTIONEN

**H. WOLF-BENDER'S  
ZÜRICH ERBEN  
KAPPELLERASSE 18**

der farbenfrohe  
**thaynger klinker** von der  
ziegel a.g. ZÜRICH

**S. T. S.** Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 623 **Ingenieur od. Techniker**, mit langjähriger Erfahrung Kältebranche, als Konstrukteur für vollautomat. Kühlanlagen, gleichzeitig Betriebsleiter, Werkstätte- u. Montagechef. Deutsche Schweiz.
- 625 **Dipl. Techniker**, als Betriebsleiter, mit mehrjähriger, theoretischer und praktischer

Erfahrung in metallurg. Betrieben, Kleinmaschinen u. Apparatebau der Maschinen- wie Elektrotechnik. Guter Kalkulator, Akkordwesen, organisat. Veranlagung, guter Disponent. Deutsch u. Französ. perfekt. Alter 30 bis 35 J. Kt. Zürich.  
Es sind noch offen die Stellen 519, 521 (Chemiker, 22. Sept.), 579 (Seidenwebmeister, 27. Okt.), 613, 615 und 617 (10. Nov.).

**Bau-Abteilung.**

- 616 **Eisenbeton-Techniker**, jünger., mit abolv. Lehre als Eisenbeton-Zeichner und nachheriger Technikumsbildung. Ingenieur-Bureau Zürich.
- 622 **Bauführer**, versiert in sämtlichen Tiefbauarbeiten, vertraut mit städtischen Verhältnissen und gewandt im Verkehr mit Behörden und Vorgesetzten, für Basel u. Umgebung.
- 624 **Hochbau-Techniker**, als Bauführer, Industrie- und Wohnhausbau, erfahrener Zeichner, selbst. in Kostenvoranschlag, reiche Kenntnis modern. Baukonstruktion. Architektur-Bureau Kt. Bern.

**NOTZ & CO.**  
BIEL



**Architekt**

E. T. H., viele Jahre in ausländischer Hauptstadt selbständig und erfolgreich tätig, sucht auf Anfang kommenden Jahres Anschluss an guteingeführtes Architekturbureau in Zürich mit durchaus neuzeitlicher Einstellung zum Wohn- und Städtebau. In Frage kommt auch Verbindung mit Ingenieurbureau. — Offerten werden erbeten unter Chiffre Z. E. 3745 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**SCHLEUDERGUSS - MUFFENROHREN**  
5 Meter Baulänge

**KÄGI & CO., WINTERTHUR**

**Zu verkaufen:**  
Jahrgänge 1922 bis 1934 der Zeitschrift des Verein Deutscher Ingenieure in wöchentlichen Heften broschiert. Es werden auch einzelne Jahrgänge abgegeben. Anfragen unter Chiffre Z. G. 3747 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**PATENTE**  
ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

**Drucksachen Jean Frey A.G.**

**WETTBEWERB**

zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines Gewerbeschulhauses und die Erweiterung der Lehrwerkstätten in Bern.

Im Auftrag des Gemeinderates der Stadt Bern veranstaltet die Städtische Baudirektion II, unter den im Kanton Bern seit mindestens 1. Januar 1933 wohnhaften Architekten und den im Kanton Bern heimatberechtigten Architekten einen

**Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Gewerbeschulhaus und für die Erweiterung der Lehrwerkstätten,**

auf dem Areal der Fahnenfabrik u. dem Lehrwerkstättenareal in Bern. Die Projekte sind mit einem Kennwort versehen bis zum

**30. April 1935 der Städtischen Baudirektion II** einzureichen. Die Wettbewerbs-Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 50.— auf der Kanzlei der Städtischen Baudirektion II, Bundesgasse 40, Bern, bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfs wieder zurückerstattet.

Bern, den 15. November 1934.

Im Auftrage des Gemeinderates der Stadt Bern:

Der Städtische Baudirektor II: **BLASER.**

**Zu verkaufen**

in Küsnacht bei Zürich, an schönster, aussichtsreicher Lage 30 000 m<sup>2</sup> baureifes

**LAND**

Preis 10 bis 15 Fr. — Offerten direkt an den Besitzer unter Chiffre O. F. 5620 Z. an **Orell-Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.**

**GESUCHT**

für ein alteingesessenes, gut rentierendes Unternehmen der Installationsbranche,

tüchtiger

**Geschäftsleiter**

wenn möglich mit technischen Kenntnissen, event. mit grösserer Kapitalbeteiligung. — Offerten unter Chiffre B. 10618 Z. an **Publicitas, Zürich.**

Junger **ARCHITEKT**

dipl. E. T. H., 1 Jahr Praxis, sicher in Entwurf und Konstruktion, guter Zeichner, selbständig, künstlerisch veranlagt, gute Zeugnisse, wünscht in Stellung zu treten. — Anfragen erbeten unter Chiffre Z. R. 3737 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**GESUCHT:**

BALDMÖGLICHST SEHR GUT AUSGEWIESENER, ENERGISCHER

**ARCHITEKT**

FÜR AUSARBEITUNG VON PROJEKTEN. - OFFERTEN UNTER CHIFFRE Z. H. 3767 AN **RUDOLF MOSSE, AG, ZÜRICH.**

**CLICHE**

**Armbruster Söhne**  
Obere Zäune 19 - Zürich

**Stahlfenster mit Kammprofilen**

**Geilinger & Co — Winterthur**

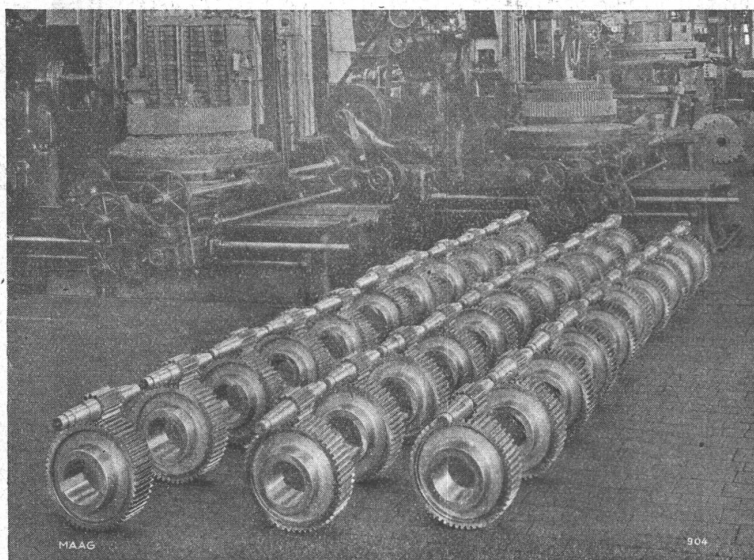
# HETTINGER

BAULINOLEUM  
GUMMIBELÄGE  
KORKPARKETT  
TEPPICHE  
LINCRUSTA

S. Baukatalog S. 416

**BASEL** STEINENBERG 19  
**ZÜRICH** TALACKER 24

# MAAG ZAHNRÄDER



Teillieferung von Tramgetrieben mit gehärteter und geschliffener Verzahnung für die Strassenbahn Zürich.

ZAHNRÄDER und -GETRIEBE  
jeder Art

MAAG-ZAHNRAD-  
HOBEL- und SCHLEIFMASCHINEN  
ZAHNRAD-MESS- und PRÜFAPPARATE

GESCHWINDIGKEITSWECHSEL-  
GETRIEBE

für  
Dieseltriebwagen, Autos und Autobusse

TRAKTIONSGETRIEBE  
mit ein- oder zweiteiligen Rädern und  
gehärteter und geschliffener Verzahnung

PRÄZISIONSZAHNRADPUMPEN

**MAAG - ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH**

Druck von JEAN FREY, AG, ZÜRICH. — Imprimé par S. A. JEAN FREY, ZÜRICH.